

Secretary of
State for
External Affairs



Min. des Affaires extérieures
Secrétaire d'État
aux Affaires
extérieures

N° 192

SEP 10 1991

Le 9 septembre 1991

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER À LA BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE

M^{me} McDOUGALL ANNONCE L'OCTROI DE 5 MILLIONS \$ EN ASSISTANCE TECHNIQUE À L'UKRAINE

La secrétaire d'État aux Affaires extérieures, l'honorable Barbara McDougall, a annoncé aujourd'hui l'octroi de 5 millions \$ en assistance technique pour aider l'Ukraine à développer son infrastructure et à combler ses besoins pressants.

M^{me} McDougall a fait cette annonce à Kiev, où elle a inauguré la nouvelle mission diplomatique du Canada et rencontré le Président Leonid Kravchuk et d'autres leaders ukrainiens.

«Nous appuyant sur les qualités de près d'un million de Canadiens d'origine ukrainienne, nous resserrons nos liens avec l'Ukraine en lui offrant une assistance technique et des crédits commerciaux et en y encourageant l'investissement privé», a déclaré M^{me} McDougall.

Le Ministre a annoncé deux projets d'aide immédiate qui seront financés à même les 5 millions \$ offerts :

- Octroi de 1 million \$ pour aider les victimes du désastre nucléaire de Tchernobyl. Les fonds seront envoyés à la Clinique spéciale de Kiev pour la protection des enfants contre les rayonnements, et à trois centres communautaires pour la réadaptation psychologique des victimes de Tchernobyl. Ces centres sont implantés en Ukraine, en Biélorussie et en Russie.
- Octroi de 700 000 \$ pour faciliter la transition à un régime agricole concurrentiel. Les fonds permettront à un consortium de collèges agricoles et d'universités du Canada de former les enseignants de deux institutions d'enseignement post-secondaire de l'Ukraine à la préparation de nouveaux programmes d'études.

D'autres projets seront élaborés dans les prochains mois, pendant lesquels les Canadiens et les Ukrainiens identifieront des domaines de coopération, surtout par l'utilisation d'experts et de programmes de formation destinés à aider l'Ukraine à adopter une économie de marché. Certains projets sont déjà envisagés : ils visent notamment à appuyer la réforme des réglementations économiques et des institutions financières de l'Ukraine.

M^{me} McDougall a aussi annoncé quatre autres initiatives mises en oeuvre par le secteur privé canadien :

- Landford International de Toronto a annoncé la construction d'un complexe commercial/hôtelier de plusieurs millions de dollars au centre de Kiev. Le complexe sera appelé Canada Place pour commémorer le jumelage de Toronto et de Kiev le 29 juillet 1991.
- La société canadienne DWT International a donné des seringues jetables d'une valeur de 500 000 \$ à un hôpital de Kiev.
- L'Alberta Wheat Pool s'est joint à un consortium international pour proposer un ensemble de mesures d'assistance technique visant à faciliter la remise en culture des terres agricoles endommagées par la tragédie de Tchernobyl.
- Une coentreprise ukraïno-canadienne appelée Semex Ukraine a été créée pour faciliter l'amélioration du cheptel de l'Ukraine, et six taureaux Holstein ont été envoyés en Ukraine par la société canadienne Semex Canada.
- L'Association du Barreau canadien ouvre aux avocats ukrainiens son Programme de stages de formation juridique pour 1992.

Les projets d'assistance technique seront administrés par le Groupe de travail sur l'Europe de l'Est d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. Le Groupe de travail a été établi en juillet 1990 pour gérer l'assistance technique du Canada destinée à faciliter la transformation économique et politique des pays de la région.

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias peuvent communiquer avec le :

Service des relations avec les médias
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
(613) 995-1874